

NR Dienstag, 16. September 2025, 08:00 - 13:00  
CN Mardi, 16 septembre 2025, 08h00 - 13h00  
CN Martedì, 16 settembre 2025, 08.00 - 13.00

Woche: 2  
Semaine : 2  
Settimana: 2

| Nr.<br>No.<br>n. | Rat<br>Cons.<br>Cons. | Geschäftstitel<br>Titre de l'objet<br>Titolo dell'oggetto                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Entwurf<br>Projet<br>Disegno | Status<br>Statut<br>Stato                | Kommission<br>Commission<br>Commissione | Behörde<br>Autorité<br>Autorità | Berichterstattung<br>Rapport<br>Rapporto | Ausgabenbremse<br>F. aux dépenses<br>F. alle spese | Minderheit<br>Minorité<br>Minoranza | Kategorie<br>Catégorie<br>Categoria |
|------------------|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 25.037           | n                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a><br>BRG. Notenaustausche zwischen der Schweiz und der EU betreffend die Übernahme der Verordnungen (EU) 2024/1351, (EU) 2024/1359, (EU) 2024/1349, (EU) 2024/1358 und (EU) 2024/1356 (EU-Migrations- und -Asylpakt) (Weiterentwicklungen des Schengen- und des Dublin-/Eurodac-Besitzstands). Genehmigung und Umsetzung ; Gesetzesänderungen<br>OCF. Échanges de notes entre la Suisse et l'UE sur la reprise des règlements (UE) 2024/1351, (UE) 2024/1359, (UE) 2024/1349, (UE) 2024/1358 et (UE) 2024/1356 (pacte européen sur la migration et l'asile) (développements de l'acquis de Schengen et de l'acquis « Dublin/Eurodac »). Approbation et mise en œuvre ; modification de lois<br>OCF. Scambi di note tra la Svizzera e l'UE concernenti il recepimento dei regolamenti (UE) 2024/1351, (UE) 2024/1359, (UE) 2024/1349, (UE) 2024/1358 e (UE) 2024/1356 (Patto sulla migrazione e l'asilo dell'UE) (Sviluppi dell'acquis di Schengen e Dublino/Eurodac). Approvazione e trasposizione; modifiche di legge | 1                            | Differenzen<br>Divergences<br>Divergenze | SPK<br>CIP<br>CIP                       | EJPD<br>DFJP<br>DFGP            | Paganini, Fonio                          |                                                    |                                     | IIIb/IV                             |
| 24.065           | n                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a><br>BRG. Bundesgesetz über Schuldbetreibung und Konkurs (Betreibungsauskunft, elektronische Zustellungen und Online-Versteigerung). Änderung<br>OCF. Loi fédérale sur la poursuite pour dettes et la faillite (Extrait du registre des poursuites, notification par voie électronique et vente aux enchères en ligne). Modification<br>OCF. Legge federale sulla esecuzione e sul fallimento (Estratto del registro delle esecuzioni, notificazione per via elettronica e incanto in linea). Modifica                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                              |                                          | RK<br>CAJ<br>CAG                        | EJPD<br>DFJP<br>DFGP            | Gaillard Benoît,<br>Gianini              |                                                    |                                     | IIIb/IV                             |
| 25.3941          | n                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a><br>Mo. SiK-N. Strategische Aufstockung des Personalbestands des Fedpol. Nur so kann die nationale Sicherheit gewährleistet werden<br>Mo. CPS-N. Renforcement stratégique des effectifs de Fedpol. Une nécessité pour la sécurité nationale<br>Mo. CPS-N. Aumento strategico dell'effettivo del personale di fedpol. Una misura necessaria per la sicurezza nazionale                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                              |                                          | SiK<br>CPS<br>CPS                       | EJPD<br>DFJP<br>DFGP            | de Quattro, De<br>Ventura                |                                                    | Gartmann                            | IV                                  |

NR Dienstag, 16. September 2025, 08:00 - 13:00  
CN Mardi, 16 septembre 2025, 08h00 - 13h00  
CN Martedì, 16 settembre 2025, 08.00 - 13.00

Woche: 2  
Semaine : 2  
Settimana: 2

| Nr.<br>No.<br>n.                                                                                                                                                                     | Rat<br>Cons.<br>Cons. | Geschäftstitel<br>Titre de l'objet<br>Titolo dell'oggetto                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Entwurf<br>Projet<br>Disegno | Status<br>Statut<br>Stato | Kommission<br>Commission<br>Commissione | Behörde<br>Autorité<br>Autorità | Berichterstattung<br>Rapport<br>Rapporto | Ausgabenbremse<br>F. aux dépenses<br>F. alle spese | Minderheit<br>Minorité<br>Minoranza | Kategorie<br>Catégorie<br>Categoria |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 25.021                                                                                                                                                                               | sn                    | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a><br>BRG. Anwendung von Notrecht. Bericht des Bundesrates<br>(Po. RK-N, 23.3438)<br>OCF. Recours au droit de nécessité. Rapport du Conseil<br>fédéral (Po. CAJ-N, 23.3438)<br>OCF. Ricorso al diritto di necessità. Rapporto del<br>Consiglio federale (Po. CAG-N, 23.3438)                     |                              |                           | RK, SPK<br>CAJ, CIP<br>CAG, CIP         | EJPD<br>DFJP<br>DFGP            | Glättli                                  |                                                    |                                     | IIIb/IV                             |
| 24.4464                                                                                                                                                                              | s                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a><br>Mo. Regazzi. Eine Strategie gegen den Missbrauch<br>unserer Bilder<br>Mo. Regazzi. Pour une stratégie contre l'usage abusif de<br>nos images<br>Mo. Regazzi. Una strategia contro l'uso abusivo delle<br>nostre immagini                                                                   |                              |                           | RK<br>CAJ<br>CAG                        | EJPD<br>DFJP<br>DFGP            | Bally                                    |                                                    | Golay Roger IV                      |                                     |
| 24.4596                                                                                                                                                                              | s                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a><br>Mo. Gössi. Besserer Schutz des geistigen Eigentums vor<br>KI-Missbrauch<br>Mo. Gössi. Pour une meilleure protection de la propriété<br>intellectuelle contre les abus liés à l'intelligence artificielle<br>Mo. Gössi. Proteggere meglio la proprietà intellettuale<br>dagli abusi dell'IA |                              |                           | WBK<br>CSEC<br>CSEC                     | EJPD<br>DFJP<br>DFGP            | Christ, Revaz                            |                                                    | Riem                                | IV                                  |
| 25.3428                                                                                                                                                                              | n                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a><br>Mo. RK-N. Landesverweisungen durch Strafbefehl<br>Mo. CAJ-N. Expulsion par ordonnance pénale<br>Mo. CAG-N. Espulsioni tramite decreto d'accusa                                                                                                                                             |                              |                           | RK<br>CAJ<br>CAG                        | EJPD<br>DFJP<br>DFGP            | Gianini, Tuena                           |                                                    | Schneider<br>Meret                  | IV                                  |
| <sup>1</sup><br><a href="#">Parlamentarische Initiativen 1. Phase</a><br><a href="#">Initiatives parlementaires 1re phase</a><br><a href="#">Iniziative parlamentari, prima fase</a> |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                              |                           |                                         |                                 |                                          |                                                    |                                     |                                     |

<sup>1</sup> Gebündelte Abstimmungen über alle parlamentarischen Initiativen zirka 12.45  
<sup>1</sup> Votes groupés sur toutes les initiatives parlementaires vers 12h45  
<sup>1</sup> Voti raggruppati su tutte le iniziative parlamentari verso le ore 12.45